



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P. O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Page No. - 2508

DATE 02.15.84

IV # 072625

VEWL.#

I-171 : X Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN — Middle BINH First
Last Middle First

Current Address TRI LÔNG - THÀNH, DIEN - THANH, DIEN - KHAIH, PHU

Date of Birth 08-02-28 Place of Birth Khánh Hòa - Khánh Hòa - VIET NAM

Previous Occupations (before 1975) Lieutenant - interpreter for the American advisor
(Rank & Position) to the National Police Directorate at Cantho, Vietnam

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1979

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN - TAU
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

Aguyeri-TAU - Same as above -

Brother

Wayne Bick-Nooe

Bailey

Nguyen - Hi - Thach -

Frater

Nguyen. Hoang

- 31 -

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 8-19-1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Binh
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen, Binh	8-2-28	P.A.
Le, Thi Ngoc Diem	9-18-35	wife
Nguyen, Ky Son	8-9-60	Son
Nguyen, Thi Minh Tho	2-4-63	Daughter
Nguyen, Thi Khanh Hoa	2-29-64	Daughter
Nguyen, Ky Nam	5-4-66	Son
Nguyen, Thi Ngoc Phuong	12-31-67	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

- same as above -

6. ADDITIONAL INFORMATION :

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

WASHINGTON, D.C.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
5TA-501

Thuc Minh Tho.

P. O. Box 5435

Arlington

NOV 07 1989

VA 22205 - 0635



Embassy of the United States of America

DATE: Oct 27 1989

IV: 73625

PA: Nguyen Binh

Khac Minh Tho

P. O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Tho

This is in response to your inquiry of Jan 30 1989 regarding the above mentioned ODP applicants.

This case is based on Nguyen Binh's 4 years in reeducation camp.

The ODP is currently reviewing for Letters of Introduction (LOI's) those cases with a minimum of 4 1/2 years in reeducation. Once we have issued LOI's to those with confirmed long term internment in reeducation camps we will gradually decrease the cut-off date for years in reeducation. This policy allows us to prioritize cases in an equitable manner in order that those with many years of reeducation will be processed before those with shorter periods of reeducation. We cannot predict when we will consider issuing LOI's to those with less time spent in reeducation.

If anyone in the U.S. is eligible to file an IV petition for the individuals on this case and has not done so already, it is recommended that they do so. Our experience has been that the Vietnamese react more favorably to requests for emigration for cases of family reunification. Attached is information on the filing of petitions.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program

ODP CHECK FORM

Date: 4/27/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYEN BINH

Date of Birth: Aug/21/1928

Address in VN

Spouse Name: _____

Number of Accompanying Relatives: _____

Reeducation Time: 4 Years 6 Months _____ Days

IV # 073625 - 573608

VEWL # 9

I-171 : 9183 Yes: No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List # _____

Sponsor: Nguyen Tan

Remarks:

(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

khuc minh tho

Tel.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

DATE: _____

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Re: NGUYEN BINH

Date of Birth: 08-02-28

IV # : 073625 **NEED LOT**

Length of Time in Re-education Camp 4 yrs.

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the above referenced former re-education camp detainee in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to contact us at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

Enclosures

NOTE: This applicant has been sponsored by NGUYEN TAU.
as shown in the attachments.

It is also requested that the Letter Of Introduction be sent to our Association at the address that appears above.



Catholic Social Service of Southwest Ohio

100 E. 8th St.
Cincinnati, Ohio 45202
513-241-7745

Western Area Office
5556 Cheviot Rd. 45239
385-9600

Northside Office
1569 Chase Ave. 45223
542-5642

Family Education Service
100 E. 8th Street, 45202
241-7745

Eastern Area Office
928 Ohio Pike 45245
752-0113

Northeast Area Office
9563 Montgomery Rd. 45242
793-0072

TRANSLATION

**NGUYEN-BINH'S HISTORICAL AND
OCCUPATIONAL BACKGROUND**

Name: **NGUYEN-BINH** born: **8.2.1928** at **Truong-Thanh
Dien-Khanh, Khanh Hoa**

- *1940: Entering Qui Nhon Seminary at Binh-Dinh
- *1950-1952: Clerk, Khanh-Hoa province police
- *1953-1955: Section Chief, Military Police, Ninh-Thuan
- *1955-1958: Interpreter also officer in charge of Security for the U. N. Delegation at Nha-Trang.
- *1958-1962: Security Officer/The International Commission at 335-337-339 Nguyen-Trai Street
- *1963-1965: Security Officer/The International Commission at Can-Tho
- *1965-1967: Converted from Military Police into National Police with the rank of first Lieutenant
- *1967-1975: Lieutenant-Interpreter for the American Advisor to the National Police Directorate at Can Tho
- *1975-1979: Arrested and put in jail at Can Tho for five months then transferred to Chuong-Thien jail for four years (due to the collapse of South Vietnam in 1975)
 - Under house arrest

PV:me



ACCREDITED





Catholic Social Service of Southwest Ohio

100 E. 8th St.
Cincinnati, Ohio 45202
513-241-7745

Western Area Office
5556 Cheviot Rd. 45239
385-9600

Northside Office
1569 Chase Ave. 45223
542-5642

Family Education Service
100 E. 8th Street, 45202
241-7745

Eastern Area Office
928 Ohio Pike 45245
752-0113

Northeast Area Office
9563 Montgomery Rd. 45242
793-0072

TRANSLATION

NGUYEN-BINH'S HISTORICAL AND OCCUPATIONAL BACKGROUND

**Name: NGUYEN-BINH born: 8.2.1928 at Truong-Thanh
Dien-Khanh, Khanh Hoa**

- *1940: Entering Qui Nhon Seminary at Binh-Dinh**
- *1950-1952: Clerk, Khanh-Hoa province police**
- *1953-1955: Section Chief, Military Police, Ninh-Thuan.**
- *1955-1958: Interpreter also officer in charge of Security for the U. N.
Delegation at Nha-Trang.**
- *1958-1962: Security Officer/The International Commission at 335-337-339
Nguyen-Tron Street**
- *1963-1965: Security Officer/The International Commission at Can-Tho**
- *1965-1967: Converted from Military Police into National Police with the
rank of first Lieutenant**
- *1967-1975: Lieutenant-Interpreter for the American Advisor to the National
Police Directorate at Can Tho**
- *1975-1979: Arrested and put in jail at Can Tho for five months then transferred
to Chuong-Thien jail for four years (due to the collapse of South
Vietnam in 1975)**

-Under house arrest

PV:me



ACCREDITED



BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Giấy ra trại

Số: 323

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22/08/1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, phản viên các cơ quan chính quyền của nhà nước và những phản đối đối với trung ương cải tạo

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 342 ngày 24/06/1/1978
về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22/08/77 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 58 ngày 29/08/1/1979
của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

— Họ và tên: NGUYỄN BÌNH

Ngày, tháng, năm sinh: 1.928

Quê quán: ấp thôn trường thành, Điện thành, Khách Hòa

địa chỉ: ấp 74, xã Điện Thành, Điện Thành, Điện

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức
chính trị phản động của chế độ cũ: Trung úy - C.0.0.0.1. - Trung
ban văn khoa kỹ thuật.

— Khi về, phải trực tiếp trình giấy này với Ủy Ban Nhân Dân và Công an xã.

Phường: Điện Bình thuộc Huyện

Thị trấn: Điện Bình Tỉnh: Khánh Hòa (huyện)

— phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về an
nug tú và các mặt quản lý khác.

— Thời hạn quản chế: 12 tháng

— Thời hạn đi đường: 12 tháng

— Kinh và lương thực đi đường đã cấp:

AS. 771/19/6/9
T. 1/19/6/9

AT 0006. 1/19/6/9 năm 1978

Ngày 11 tháng 9 năm 1978

Giám đốc Công an

Chủ tịch

6/9/1978



Catholic Social Service of Southwest Ohio

100 E. 8th St.
Cincinnati, Ohio 45202
513-241-7745

Western Area Office
5556 Cheviot Rd. 45239
385-9600

Northside Office
1569 Chase Ave. 45223
542-5642

Family Education Service
100 E. 8th Street, 45202
241-7745

Eastern Area Office
928 Ohio Pike 45245
752-0113

Northeast Area Office
9563 Montgomery Rd. 45242
793-0072

TRANSLATION.

MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY POLICE
PROVINCE OF HAU-GIANG
N° 323.

CAMP RELEASE PERMIT

Pursuant to the Decision N° 58 dated 08-29-1979
of the Minister of The Interior,
A CAMP RELEASE PERMIT is hereby issued to:

Name : NGUYEN- BINH-

Date of Birth : 1928.

Native Place : Truong.Thanh, Dien Khanh, Khanh Hoa

Military Rank : 1st Lieutenant

House Arrest : 12 months -

09-12-1979

Signature & Seal
(Not legible)

I, Phan T. Vu, M.S.; a qualified translator,
Catholic Social Service / Refugee Resettlement
Case worker, do hereby certify that the
above is a true and exact translation
to the best of my ability and knowledge.
Dated Sept. 08, 1983 -

Thanh Vu

Subscribed and sworn to before me this 8th day of September, 1983.

SARA C. KNOTT
Notary Public, State of Ohio
My Commission Expires April 1, 1987
Recorded in Hamilton County

Sara C. Knott
Notary Public





Catholic Social Service of Southwest Ohio

100 E. 8th St.
Cincinnati, Ohio 45202
513-241-7745

Western Area Office
5536 Cheviot Rd. 45239
385-9600

Northside Office
1569 Chase Ave. 45223
542-5642

Family Education Service
100 E. 8th Street, 45202
241-7745

Eastern Area Office
928 Ohio Pike 45245
752-0113

Northeast Area Office
9563 Montgomery Rd. 45242
793-0072

TRANSLATION.

MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY POLICE
PROVINCE OF HAU-GIANG
NO 323.

CAMP RELEASE PERMIT

Pursuant to the Decision № 58 dated 08-29-1979
of the Minister of The Interior,
A CAMP RELEASE PERMIT is hereby issued to:

Name : NGUYEN BINH

Date of Birth : 1928

Native Place : Truong Thanh, Dien Khanh, Khanh Hoa

Military Rank : 1st Lieutenant

House Arrest : 12 months

09-12-1979

Signature & Seal
(Not legible)

I, Phan T. Vu, M.S., a qualified translator,
Catholic Social Service / Refugee Resettlement
Caseworker, do hereby certify that the
above is a true and exact translation
to the best of my ability and knowledge.

Dated Sept. 08, 1983

Thanh Vu

Original document seen and returned this 2 day
of Sept. 1983. This is a true copy. same
having been compared with the original thereof.
Signature: Phan T. Vu

CONTACT REPRESENTATIVE
CINCINNATI, OHIO

Subscribed and sworn to before me this 8th day of September, 1983.

SARA C. KNOTT
Notary Public, State of Ohio
My Commission Expires April 1, 1987
Recorded in Hamilton County

Sara C. Knott
Notary Public



Conciomati Otto, ngày 04.8.1988.

Kính thưa Bà,

Gia đình eby tôi lần đầu tiên được bà hànhs tiếp
Xin, với Bà trên đường giao tiếp thoa chung tôi cảm
một, và Bà phuoc họ lây cho tôi rất ấn tượng và
nhất là lần này tôi là một bà Việt Nam.....
hày bàm này eby tôi cảm ứa Bà trước và sau giap
đó eby em trai Nguyễn Bình và Nguyễn Phan
cô em dưới cõi trời

Đính kèm: Hồ sơ Nguyễn Bình.

2 cái thẻ

2 Form 1.171

2 IV - 073625 Nguyễn Bình

2 Giấy phong thick từ 30-4-75 đến 2-9-79

2 Giấy qua hàn

2 Lai dán -

Hồ sơ Nguyễn Phan

1 bìa Form 1.171

1 bìa IV - 073608

Có tài ca 1.130 và 1.134 và khai khung lau
mít giò, đeo chí lò lau, mba cao và tiền
trong bank cay tờ sea vào công dài Mỹ 1982

Tôi đã gửi thi xin Letter of Introduction (Loi)
mà Bà may chia, anh em vi em và chi
của tôi gửi rất cao cao thi gởi thi em
điều đó chính phu oai nghĩa xã hội Việt
Nam mới, chép thuận.

Bà y lời xin cảm thán Bà và tôi

ân Kính chào Bà -

Conciomati

Tau Nguven

August 16, 1988

Joint Voluntary Agency Representative
Orderly Departure Program
Box 58 - APO
APO San Francisco 96346-0001

Dear Sir.

Thank you very much for helping my sister, brother and his family to join me in the United States for reunification.

I have received I-171, IV-073625 and IV-073608 from you. I have sent to you Form I-130 and I-134 so you can help my sister, brother and his family for the following names.

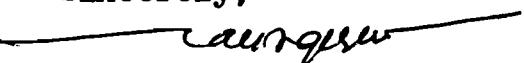
Name	Month	Date	Year	Relationship
Nguyen, Binh	08	02	1928	brother
Le, Thi Ngoc Diem	09	18	1935	sister-n-law
Nguyen, Thi Khanh Hoa	02	29	1964	niece
Nguyen, Ky Nam	05	04	1966	nephew
Nguyen, Ngoc Phuong	12	31	1967	niece
Nguyen, Thi Pham	0	0	1927	sister

I would like to ask you to send me a Letter of Introduction(ODP-I) because it is required by the Vietnamese authorities for the issues of Exile Permit(s) and the rest of the whole process.

I have sent to you a letter on November 27, 1986. If there is any information missing or you would like to request, please let me know. I will forward it at your request.

Again I thank you very much for your help, and I hope to hear from you soon.

Sincerely,


Tau Nguyen

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

P. O. Box 537

Cincinnati, Ohio 45201

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Tau Nguyen

NAME OF BENEFICIARY

Phan Thi Nguyen

Binh Nguyen

CLASSIFICATION FILE NO
203(a)5 I-130'sDATE PETITION FILED DATE OF APPROVAL
OF PETITION
9/23/83 11/21/83

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok, Thailand. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM 1-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM 1-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM 1-485).
6. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITHE.
8. REMARKS

VERY TRULY YOURS.



Donald H. Quarrell
DISTRICT DIRECTOR

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

P. O. Box 537

Cincinnati, Ohio 45201

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Tau Nguyen

NAME OF BENEFICIARY	
Phan Thi Nguyen	
Binh Nguyen	
CLASSIFICATION	FILE NO
203(a)5	I-130's
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
9/23/83	11/21/83

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok, Thailand. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM 1-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM 1-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM 1-485).
6. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITHE.
8. REMARKS

VERY TRULY YOURS,



District Director

THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 073625

OPR ID = OPR
RUN DATE: 02/15/84
PAGE NO. 2508

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN BINH

Other names used: -----

Sex: M DOB:(mmddyy) 08/02/28 COB: VN

Address in Vietnam: -----

TRUONG THANH, DIEN THANH, DIEN KHANH
PHU KHANH, VIETNAM

I SPONSOR IN THE UNITED STATES

I Name: NGUYEN TAU

I DOB:(mmddyy) / / COB:

I Address: -----

I Telephone (Home): (business): / /

I Category: REF PRA USC

ACCOMPANYING RELATIVES

NAME	Sex M/F M F	DOB MM DD YY	Rel. PA	COB VN	FALCON			Documentation			OTHER
					AM	DC	YY	BC	BCT	MC	
1. NGUYEN BINH	M	08 02 28	PA	VN	--	--	--	--	--	--	1.
2. LE THI NGOC DIEM	F	09 18 35	WI	VN	<9-18-35>			--	--	--	2.
3. NGUYEN KY SON	M	08 09 70	SO	VN	--	--	--	--	--	--	3.
4. NGUYEN THI MINH THO	F	02 04 63	DA	VN	--	--	--	--	--	--	4.
5. NGUYEN THI KHANH HOA	F	02 29 64	DA	VN	--	--	--	--	--	--	5.
6. NGUYEN KY NAM	M	05 04 66	SO	VN	--	--	--	--	--	--	6.
7. NGUYEN THI NGOC PHUONG	F	12 31 67	DA	VN	--	--	--	--	--	--	7.
8.					--	--	--	--	--	--	8.
9.					--	--	--	--	--	--	9.
10.					--	--	--	--	--	--	10.
11.					--	--	--	--	--	--	11.
12.					--	--	--	--	--	--	12.
13.					--	--	--	--	--	--	13.
14.					--	--	--	--	--	--	14.

***** FOR OFFICIAL USE ONLY *****

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

I SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: P51 Priority Date: 09/23/83 Rel-Sponsor to PAS BR I I-130 AOR AOS BC BCT MC MCT GVN PHOTO OTHER

VNL# : SRV #: JWL: I -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- --

USG Empl/Training (Cat 2): ----- --/--/-- to --/--/--

Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC): ----- --/--/-- to --/--/--

GVN/RVNAF SVC: ----- US Combat AWD: ----- ReEd Camp: --/--/-- to --/--/--

CAT 1 PKT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

CAT 2/3 PKT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

Replist by: ----- CN: --/--/-- LOI Sent: --/--/-- NOTIFIED OF EXIT PERMIT --/--/-- PERMIT #: ----- FEEDBACK LIST --/--

Other Actions: ----- Medical Prep: -----

VOLAG NAME: -----

VOLAG ASSUR: Sought --/--/-- Recd: --/--/-- V #: ----- MAN #: ----- RECON: Sought --/--/-- Recp --/--/--

POSSIBLE DUPS: # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # -----

REF IV #: -----

THE UNITED STATES GOVERNMENT PURCHASES OF RAILROADS.

OPR ID = ORN
RUN DATES 02/15/84
PAGE NO. 2508

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Namoi NGUYEN BINH

Other names used:

Sex: M DOB: (mmddyy) 08/02/28 COM: VI
Address in Vietnam:

TRUONG THANH, DIEN THANH, DIEN KHANH
PHU KHANH, VIETNAM

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 073625

SPONSOR IN THE UNITED STATES

1

HANOI, NGUYEN TAN

10001 (see above) 44 565

1552

Telephone Name

Digitized by srujanika@gmail.com

I Category: REF PRA US

----- ACCOMPANYING RELATIVES -----

NAME	Sex	DOB M/F MM DD YY	Rel.	COS PA	FALCON				Documentation			OTHER
					PA MM DD YY	AC	ECT	MC	MCT	GVN	PHOTO	
1. NGUYEN BINH	M	08 02 28	PA	VN		--	--	--	--	--	--	
2. LE THI NGOC DIEM	F	09 18 35	WI	VN	X9-18-35	--	--	--	--	--	--	
3. NGUYEN KY SON	M	08 09 40	SO	VN		--	--	--	--	--	--	
4. NGUYEN THI MINH THO	F	02 04 63	DA	VN		--	--	--	--	--	--	
5. NGUYEN THI KHANH HOA	F	02 29 64	DA	VN		--	--	--	--	--	--	
6. NGUYEN KY NAM	M	05 04 66	SO	VN		--	--	--	--	--	--	
7. NGUYEN THI NGOC PHUONG	F	12 31 67	DA	VN		--	--	--	--	--	--	
8.						--	--	--	--	--	--	
9.						--	--	--	--	--	--	
10.						--	--	--	--	--	--	
11.						--	--	--	--	--	--	
12.						--	--	--	--	--	--	
13.						--	--	--	--	--	--	
14.						--	--	--	--	--	--	

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM I SPONSOR IN THE UNITED STATES

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: P51 Priority Date: 09/23/83 Rel-Sponsor to PA: 68 I-I-130 AOR AOS RC RCT MC RCT GYN PHOTO OTHER

VEWL #2 SRV #3 JWL

USG Empl/Training (Cat 2): ----- /----- to -----/-----

GVN/RVNAF SVC: ----- US Combat AND: ----- ReEd Camp: ---/---/--- to ---/---/---

CAT 1 PKTS: --/-/-/-- FLUPS: --/-/-/-/-- OTHER: -----

CAT 2/3 PRT: ---/---/--- PLUPS: ---/---/--- OTHER: -----

Replist by: ----- CR: ----- LOI Sents: ----- NOTIFIED OF EXIT PERMIT ----- PERMIT # ----- FEEDBACK LIST -----

Other Actions: _____ Medical Pref: _____

YOGA NAMASTE

RECENT RECORDS 07/01/2018 - 07/31/2018

For more information, contact the Office of the Vice President for Research and the Office of the Vice President for Student Affairs.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

P. O. Box 537

Cincinnati, Ohio 45201

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Tau Nguyen

NAME OF BENEFICIARY

Phan Thi Nguyen
Binh NguyenCLASSIFICATION FILE NO.
203(a)5 I-130'sDATE PETITION FILED DATE OF APPROVAL
OF PETITION
9/23/83 11/21/83

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok, Thailand. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM 1-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM 1-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM 1-485).
6. THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITH.
8. REMARKS

VERY TRULY YOURS,



Donald H. Gravelle
DISTRICT DIRECTOR

THE UNITED STATES' ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

OPR ID = ORN
RUN DATE: 02/15/84
PAGE NO. 2492

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 073608

Name: NGUYEN THI PHAN

Other names used: -----

Sex: F DOB: (mmddyy) 00/00/27 COB: VN

Address in Vietnam:

TRUONG THANH, DIEN THANH, DIEN KHANH,
PHU KHANH, VIETNAM

I SPONSOR IN THE UNITED STATES

I ~~██████████~~ Name: NGUYEN TAU

I DOB: (mmddyy) / / COB: /

I Address: -----

I Telephone (Home): (business): / /

I Category: PEF PRA USC

ACCOMPANYING RELATIVES

NAME	Sex M/F	DOB MM DD YY	PA	COB MM DD YY	FALCON BC	Documentation				OTHER
						ECT	MC	MCT	GVN	
1. NGUYEN THI PHAN	F	00 00 27	PA	VN	--	--	--	--	--	1.
2.					--	--	--	--	--	2.
3.					--	--	--	--	--	3.
4.					--	--	--	--	--	4.
5.					--	--	--	--	--	5.
6.					--	--	--	--	--	6.
7.					--	--	--	--	--	7.
8.					--	--	--	--	--	8.
9.					--	--	--	--	--	9.
10.					--	--	--	--	--	10.
11.					--	--	--	--	--	11.
12.					--	--	--	--	--	12.
13.					--	--	--	--	--	13.
14.					--	--	--	--	--	14.

*****FOR OFFICIAL USE ONLY*****
PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM I SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: P51 Priority Date: 09/23/83 Rel-Sponeor to PA: BR I I-130 AOR 805 BC ECT MC MCT GVN PHOTO OTHER

VET# : SRV #: JNL# : I -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -----

U/G Empl/Training (Cat 2): ----- / / to / /

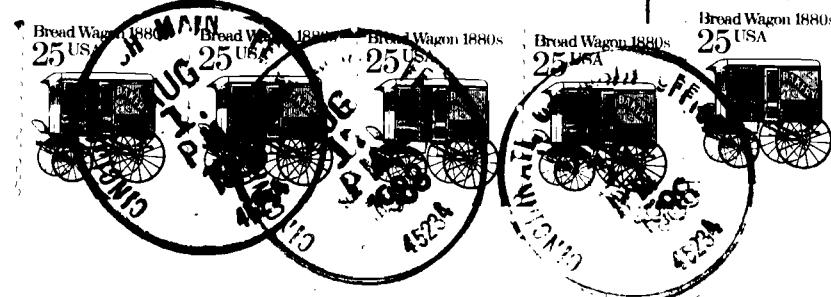
Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC): ----- / / to / /

GVN/RVNAF SVC: ----- US Combat AWD: ----- ReEP Camp: ----- / / to / /

1 PRT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

Fr. Nguyen TAU

Hộp 22.8.88



- viet
- h'ng
- S/S foroons

Kim gói

Bà khóc mình. Thủ

Gia đình tự-nhân-chinh-Tai'

P.O. Box 5435

- Arlington VA. 22205 -

F.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH
*****Ho So ly tieu
In refugee FormNAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi) BINH

DATE, PLACE OF BIRTH : (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : X Female (Nu) : _____MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh) : Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : XADDRESS IN VIETNAM : Taing-Thanh, Dien-Thanh, Dien-Thanh,
(Dia chi tai Viet-Nam) Phu-Khanh (Tinh hoa)POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) X No (Khong) _____If Yes (Neu co) : From (Tu) : 30.4.75 To (Den) : 1979PLACE OF RE-EDUCATION: Cau-The Chiang-Tia
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep) : _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : cf.

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : _____

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : Thong tin ve Oanh anh tien
cua nha Cam-bat xai jra. Cau the Tieu-my 1969 Date (nam) : 1975APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : X
IV Number (So ho so) : _____
No (Khong) : _____NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) :
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tieuMAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : Taing-Thanh, Dien-Thanh
Dien-Thanh, Phu-Khanh (Khanh hoa (c))

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) :

Nguyen-TAUU.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) : Yes (co) : X No (Khong) : _____RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : Fam RuotNAME & SIGNATURE: LaengsawADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) Nguyen-TAUDATE: Telephone
Month (Thang) 8 Day (Ngay) 18 Year (Nam) 1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Binh
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen, Binh	8-2-28	P.A.
Le, Thi Ngoc Diem	9-18-35	wife
Nguyen, Ky Son	8-9-60	Son
Nguyen, Thi Minh Tho	2-4-63	Daughter
Nguyen, Thi Khanh Hoa	2-29-64	Daughter
Nguyen, Ky Nam	5-4-66	Son
Nguyen, Thi Ngoc Phuong	12-31-67	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

- same as above -

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyen-Tae

hàng hóa
và vận chuyển
và vận chuyển
cố



Kính gửi
Hội Cựu chiến binh - Tỉnh Lai Cai Việt Nam
Bàu Nhìn - Minh Tho
P.O Box 5435 Arlington, VA - 22205-0635





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0622
TELEPHONE:

Page No. 2508
DATE 02-15-84

IV # 072625

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN _____ BINH _____
Last Middle First

Current Address NRuong-THANH, DIEN-THANH, DIEN-Khánh, PTh

Date of Birth 08-02-28 Place of Birth Khanh-hoa - Khanh ^{Khánh} _{Vietnam}

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant - interpreter for the American advisor
(Rank & Position) To the National Police Directorate at Cantho Vietnam

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1979

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN - TAU _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen-Tau - Same as above -</u>	<u>Brother</u>
<u>Nguyen-Bich-Ngo</u>	<u>Brother</u>
<u>Nguyen-Hi-Thach</u>	<u>Sister</u>
<u>Nguyen-Hoang</u>	<u>- 21 -</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 8-19-1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Binh
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen, Binh	8-2-28	PA.
Le, Thi Ngoc Diem	9-18-35	wife
Nguyen, Ky Son	8-9-60	Son
Nguyen, Thi Minh Tho	2-4-63	Daughter
Nguyen, Thi Khanh Hoa	2-29-64	Daughter
Nguyen, Ky Nam	5-4-66	Son
Nguyen, Thi Ngoc Phuong	12-31-67	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

- same as above -

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Ho So lo' tiec
In refeer Bues

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN BINH
Last (Ten Ho) Middle (Guia) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : _____
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : ✓ Female (Nu) : _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh):
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : Tiến-Thanh, Diên-Thanh, Diên-Khánh,
(Dia chi tai Viet-Nam) Phú-Khánh (Khánh Hòa)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 30.4.75 To (Den): 1979

PLACE OF RE-EDUCATION: Con - Hoa Chuong, Thanh
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____ (c) .
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bang): _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): _____
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____

VN GOVERNMENT (HONG CHI NHANH PHU VN) Position (vị trí): HONG CHI NHANH PHU VN
của nhà Cộng-đảng quốc gia. Cửu-thứ Toung-cuy 1962 Date (nam): 1975

APPLICATION FOR Q.D.P. (Da co nap dan cho QDP): Yes (Co):

APPLICATION FOR U.D.P. (Da co nap don cho UDP): Yes (Co): No (Khong):
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten thanh phan that tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tieu

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): Touring-Thanh, Dien-Thanh
Dien-Thanh, Phu-Thanh Khinh-ha (cũ)

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
Nguyen TAU

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Em ruột

NAME & SIGNATURE: Allegro

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) *Ma uuuu, TAI*

DATE: Telephone _____
Month (Thana) _____ Year (Nam) _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Anschr. oblie, jāg 24.2.89.

Đ/c: Thủ Bô Chú-lich, cự-qua-
đất nước chiến binh khoe.

Kính thưa Bô,

Tôi là đại tá Nguyễn Văn Sỹ em sinh sau
tử là TRUNG-UY Nguyễn-Bính tên em
sinh sau tri. Ngày 11.1988.

Tôi là Nguyễn-THÀU liên hì. Vì trước tri là
gì. 2 anh mà khôn còn bùn lùn lại.

Và bao giờ em tên Nguyễn-Bính xin bùn
lao khôn có (đi bộ túc) tại Việt nam.

Xin bao giờ em Bô gửi cho chy' tri mai sau:

- Hồi qua-dìu ti-nhìn chia' tri Việt nam
Mặt đất Lý-lich.

nhà sau tri là bùn gò lại 2 bùn cho
(Vì thay đổi danh sác có lò gò)
Và phong tên nhin diết h)

Kính chào Bô.
— Nguyễn

và anh Kim & em

Cincinnati- Ohio, ngày 18.8.1988 -

Kính thưa bà,

Chúng tôi cảm ơn bà,

Trong số chúng tôi có bà bà Hồ Thị Kim Thoa
lý do bà bà Hồ Thị Kim Thoa là một bà bà
mất bà bà Hồ Thị Kim Thoa.

Chúng tôi xin bà bà Hồ Thị Kim Thoa
một số tiền để bà bà Hồ Thị Kim Thoa
mua một số tiền để bà bà Hồ Thị Kim Thoa

ODP- Box 58

San Francisco 96346-0001 -

Điều này có thể là một số tiền
để bà bà Hồ Thị Kim Thoa mua
một số tiền để bà bà Hồ Thị Kim Thoa

Kính thưa bà

Lý

Kính thưa bà bà Hồ Thị Kim Thoa



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Tri Việt-Nam hoạt động bất
vụ lối, thuận túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động
cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-tri Việt-Nam và doan-
tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Công Đồng hưởng ứng hoạt động
của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên.
Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi
tiết sau đây :

Ho và Tên: Nguyễn TÂU
Địa chỉ: _____

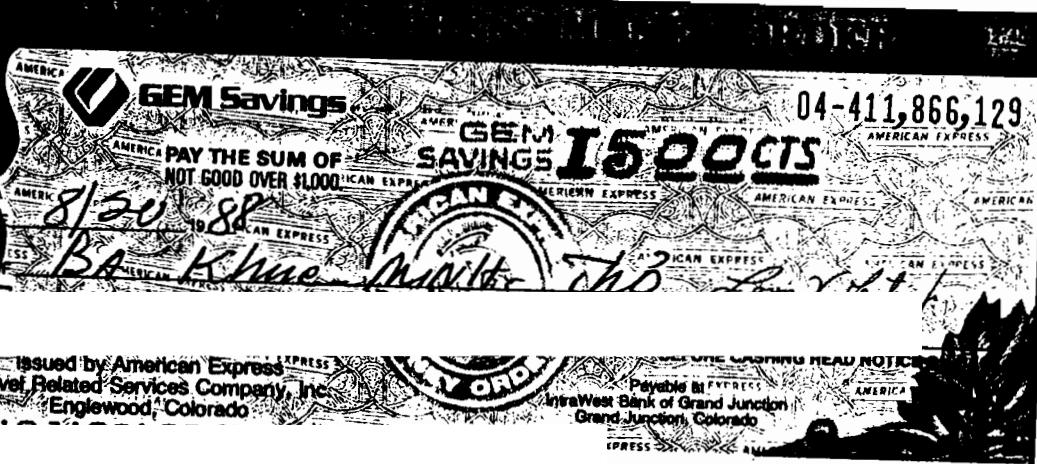
Điện thoại: (số) _____ (Nha)

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN BÌNH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: EM QUỐC
(Chá, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách
nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hào tam của quý vị.

Thời gian: _____
Niên liêm: 1988 (\$12.00)
nếu còn quá hạn: _____ (tùy ý)

R-NAM
5





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH CÁO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH CÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Tri Việt-Nam hoạt động bất
vụ lối, thuận túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động
cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-tri Việt-Nam và doan-
tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Công Đồng hưởng ứng hoạt động
của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên.
Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi
tiết sau đây :

Ho và Tên: Nguyễn - TẤU
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà)

Tên tù nhân chính tri: NGUYỄN - BÌNH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính tri: EM QUỐC
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách
nào cho Hội: túy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời gian: _____
Niên liêm: 1 Năm (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thủ tục, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435. ARLINGTON. VA 22205
TELEPHONE:

N guyen Tan

→ five forms: five syllabic
main

MAR 0 2

Kinh gửi:
Bà Chu Tich XHCN mình - Phò
Pô. Box 5435.
Arlington VA. 22205-0635



CONTROL

Card
Doc.Request; Form 4/27/89
Release Order
Computer
Form "D"
ODP/Date
Membership; Letter

Argus
Date

IN :
Argus
Release
Letter

CONTROL

- Card
- Bon. Request; Form
- Release Order
- Computer
- via "D"
- Copy/Date _____
- Authorization; Letter

3/18/89